



Ley del Instituto Municipal de Pensiones

Publicado en el Periódico Oficial del Estado No. 103 del 26 de diciembre de 2015

EL CIUDADANO LICENCIADO CÉSAR HORACIO DUARTE JÁQUEZ, GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO LIBRE Y SOBERANO DE CHIHUAHUA, A SUS HABITANTES SABED:

QUE EL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO SE HA SERVIDO EXPEDIR EL SIGUIENTE:

DECRETO

**DECRETO No.
1137/2015 I P.O.**

LA SEXAGÉSIMA CUARTA LEGISLATURA DEL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, REUNIDA EN SU PRIMER PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES, DENTRO DEL TERCER AÑO DE EJERCICIO CONSTITUCIONAL,

DECRETA

ARTÍCULO ÚNICO.- Se expide la LEY DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE PENSIONES, para quedar en los términos siguientes:

LEY DEL INSTITUTO MUNICIPAL DE PENSIONES

CAPÍTULO PRIMERO DISPOSICIONES GENERALES

ARTÍCULO 1. Esta Ley tiene por objeto regular las prestaciones de seguridad social de los trabajadores al servicio del Municipio de Chihuahua y los organismos municipales descentralizados que se incorporen, así como las del propio Instituto.

También es objeto de la presente Ley regular la prestación de servicio médico con motivo de indemnización por daños personales, a aquellas personas que así autorice el H. Ayuntamiento de Chihuahua.

[Artículo adicionado con un segundo párrafo mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 2. Para la realización del objeto a que se refiere el artículo anterior, se crea, con personalidad y patrimonio propios, el Instituto Municipal de Pensiones, que tendrá su domicilio en la ciudad de Chihuahua.

ARTÍCULO 3. Las prestaciones de seguridad social que otorga esta Ley se dividen en sociales y accesorias. Son prestaciones sociales: la jubilación, las pensiones por antigüedad, invalidez, viudez,



orfandad y el servicio médico; son prestaciones accesorias, las establecidas con ese carácter en esta Ley.

Solo existe obligación por parte del Instituto, de otorgar las prestaciones de seguridad social accesorias hasta el límite de su capacidad económica y financiera.

ARTÍCULO 4. Para los efectos de esta Ley, se entiende:

- I. **APORTACIÓN.** El monto que debe cubrir al Instituto el patrón, equivalente a un porcentaje determinado del sueldo de cotización.
- II. **BENEFICIARIOS.** Los que designen los derechohabientes, de conformidad con esta Ley.
- III. **DERECHOHABIENTE.** Los trabajadores al servicio del Municipio, de los organismos descentralizados municipales existentes a la fecha y los jubilados y pensionados.
- IV. **CUOTA.** El monto que debe cubrir al Instituto el trabajador, equivalente a un porcentaje determinado de su sueldo de cotización.
- V. **INSTITUTO.** El Instituto Municipal de Pensiones.
- VI. **PATRÓN.** El Municipio de Chihuahua y organismos descentralizados municipales que se incorporen al Instituto.
- VII. **JUBILADO.** La persona que ejerce su derecho de jubilación por tener 65 años cumplidos y 30 años de servicio.
- VIII. **PENSIONADO.** La persona que ejerce su derecho de jubilación, retiro anticipado, invalidez por causas ajenas al trabajo, e incapacidad por causas de trabajo.
- IX. **SUELDO DE COTIZACIÓN.** El que sirve para el cálculo de las cuotas y aportaciones al Instituto, que se integrará sobre la base del total de las percepciones del trabajador, aun las de carácter extraordinario.

Si el servidor público desempeña varios puestos que devengan diversos sueldos, estos se acumularán para integrar el sueldo de cotización.

- X. **SUELDO REGULADOR.** El promedio ponderado del sueldo del trabajador de los últimos cinco años de servicio, previa actualización con el Índice Nacional de Precios al Consumidor.
- XI. **TRABAJADOR.** Toda persona física que presta un servicio físico o intelectual al patrón, en virtud de nombramiento expedido o por figurar en la nómina de pago de sueldos.
- XII. **ASEGURADO(A) POR RESPONSABILIDAD PATRIMONIAL.** Las personas que con motivo de indemnización por daños personales, autorice el H. Ayuntamiento de Chihuahua, para disfrutar del servicio médico-asistencial por parte del Instituto Municipal de Pensiones. **[Fracción adicionada mediante Decreto No.**



LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

CAPÍTULO SEGUNDO

INSTITUTO MUNICIPAL DE PENSIONES

ARTÍCULO 5. El Instituto tiene un Consejo Directivo, integrado por un Presidente, un Director, el Regidor Presidente de la Comisión de Hacienda, un representante del Sindicato de Trabajadores al Servicio del Municipio, un representante de Tesorería Municipal, un representante de Oficialía Mayor, el Síndico Municipal, un representante de los Trabajadores no Sindicalizados del Municipio y de los Organismos Descentralizados Municipales que se incorporen.

El Presidente del Consejo Directivo será el Presidente Municipal, que tendrá voto de calidad. El Director será designado por el Presidente Municipal y fungirá como Secretario de Actas del Consejo.

El Consejo Directivo tendrá las siguientes atribuciones:

- I. Acordar lo conducente para el cumplimiento de las disposiciones de esta Ley.
- II. Vigilar la administración y patrimonio del Instituto.
- III. Sancionar el otorgamiento de pensiones, de acuerdo con lo que establece esta Ley.
- IV. Revisar la contabilidad, los estados financieros y aprobar el presupuesto de ingresos y egresos del Instituto.
- V. Expedir los reglamentos necesarios para el eficaz funcionamiento del Instituto.
- VI. En general, decidir en última instancia todo lo relacionado con las prestaciones de los servicios del Instituto.

ARTÍCULO 6. El Consejo Directivo será auxiliado en las funciones de control y vigilancia por tres comisarios, que no tendrán derecho a retribución y serán designados de entre sus miembros; uno, del Sindicato de los Trabajadores al Servicio del Municipio; otro, de los trabajadores de base no sindicalizados del Municipio, y el tercero, de los trabajadores de los organismos descentralizados municipales que se incorporen.

Los comisarios tendrán las siguientes atribuciones:

- I. Vigilar que el Instituto funcione de acuerdo con las normas legales.
- II. Revisar la documentación contable del Instituto.
- III. Participar en el análisis de los estados financieros anuales y del presupuesto de ingresos y egresos.
- IV. Solicitar al Presidente que se incluyan en el orden del día las cuestiones que estime pertinentes, relacionadas con el funcionamiento del Instituto.



- V. Ser citados a las sesiones del Consejo Directivo a las que podrán concurrir con voz, pero sin voto.

ARTÍCULO 7. Los acuerdos del Consejo Directivo se tomarán por mayoría de votos de los miembros presentes, para su validez se requiere la asistencia de cuando menos tres de ellos, dentro de los que debe contarse el Presidente.

ARTÍCULO 8. El Director contará con las siguientes atribuciones:

- I. Ejecutar los acuerdos del Consejo Directivo.
- II. Convocar a sesión ordinaria del Consejo Directivo cada tres meses, y a las extraordinarias que estime necesarias, para sus asuntos urgentes.
- III. Rendir ante el Consejo Directivo el informe anual de las actividades realizadas.
- IV. Someter al Consejo Directivo los asuntos que sean competencia del mismo.
- V. Autorizar las inversiones que deberán ser las más redituables.
- VI. Formular el presupuesto de ingresos y egresos, así como los estados financieros, los cuales serán sancionados por el Consejo Directivo.
- VII. Someter al Consejo Directivo los proyectos de reglamentos para la operación del Instituto.
- VIII. Nombrar el personal del Instituto que sea estrictamente necesario para su funcionamiento. A los funcionarios y empleados de confianza podrá removerlos libremente y solo por causa justificada a los trabajadores de base.
- IX. Representar el Instituto con todas las facultades de Apoderado General, nombrando asesores y delegados y otorgar poderes generales y especiales para pleitos y cobranzas y será necesaria la autorización expresa del Consejo Directivo.
- X. Rendir al Consejo Directivo, los informes que le solicite.
- XI. Otorgar las pensiones contenidas en esta Ley o dejarlas sin efecto cuando se hayan concedido con violación a la misma.
- XII. Convenir cuando fuere necesario con las instituciones particulares, la subrogación de los servicios médicos.
- XIII. Determinar el otorgamiento de las prestaciones contenidas en esta Ley.
- XIV. Conceder licencia al personal del Instituto; vigilar que cumplan con sus obligaciones laborales e imponer las correcciones disciplinarias.
- XV. Las que resulten para el debido funcionamiento del Instituto.



CAPÍTULO TERCERO **REGÍMENES PATRIMONIALES Y FINANCIEROS**

ARTÍCULO 9. El patrimonio del Instituto lo integran:

- I. Los bienes muebles e inmuebles que por cualquier título adquiriera.
- II. El fondo constituido por las cuotas y aportaciones que para ese fin realice el Municipio, los organismos descentralizados municipales que se incorporen y los derechohabientes.
- III. Las aportaciones y subsidios que obtenga de las Instituciones o personas públicas o privadas.
- IV. Los rendimientos financieros, recuperaciones, bienes, derechos y demás ingresos que le generen sus inversiones y operaciones.
- V. El importe de prestaciones no reclamadas por los interesados, respecto de las cuales haya operado la prescripción.
- VI. Cualquier otra aportación.

ARTÍCULO 10. Los trabajadores realizarán una contribución al Instituto, equivalente al 12.8% de su sueldo de cotización; el Municipio y los organismos descentralizados municipales que se incorporen, efectuarán una aportación equivalente al 15% del sueldo de cotización del trabajador.

ARTÍCULO 11. Los trabajadores, beneficiarios y asegurados por responsabilidad patrimonial, no adquirirán derecho alguno, ni individual ni colectivo, sobre el patrimonio del Instituto, sino exclusivamente el de gozar de los beneficios establecidos en este Ordenamiento.

[Artículo reformado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 12. Para el cobro de las aportaciones, el Instituto se considera organismo fiscal autónomo, aplicándose, para este efecto, el Código Municipal, en materia de créditos fiscales.

ARTÍCULO 13. El derecho a jubilación y a la pensión es imprescriptible. Las pensiones caídas, el retiro del fondo y cualquier prestación en dinero a cargo del Instituto, que no reclamen los interesados, prescribirán a los cinco años siguientes a la fecha en que fueren exigibles.

ARTÍCULO 14. Son obligaciones del Municipio y de los organismos descentralizados municipales que se incorporen:

- I. Descontar de las percepciones de sus trabajadores la aportación que les corresponda conforme a lo establecido en esta Ley.
- II. Concentrar al Instituto, dentro de los cinco días siguientes a la fecha en que debieron efectuarse los descuentos a sus trabajadores, el importe de los mismos y la aportación a que se refiere esta Ley, así como los descuentos que por adeudos a la institución se hayan ordenado en las percepciones del trabajador. Deberán adjuntarse nóminas,



recibos y demás documentación que acredite la correcta concentración de descuentos y aportaciones.

- III. Comunicar al Instituto los movimientos de alta y baja de los trabajadores, al día siguiente a que esto se produzca.
- IV. Expedir las certificaciones y proporcionar los informes que sean solicitados por el Instituto.

ARTÍCULO 15. El Instituto aplicará su fondo, una vez deducidos los gastos administrativos, que no excederán del 1.5% de la nómina de cotización, a las prestaciones sociales y accesorias señaladas en esta Ley.

ARTÍCULO 16. El Instituto llevará a cabo en el mercado de dinero operado por instituciones nacionales de crédito y casas de bolsa debidamente autorizadas, las inversiones en instrumentos de renta fija que ofrezcan las mejores condiciones de seguridad, rendimiento y liquidez.

CAPÍTULO CUARTO **PRESTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL**

SECCIÓN PRIMERA **GENERALIDADES**

ARTÍCULO 17. Para los efectos de la jubilación o pensión, se computarán todos los años que el trabajador haya prestado sus servicios, aun cuando hubiesen sido discontinuos. La prestación de servicios en más de una dependencia se computará simple. La separación por licencia sin goce de sueldo o por suspensión de los efectos del nombramiento, se computará para efectos de antigüedad en los siguientes casos:

- I. Cuando las licencias sean concedidas por un período que no exceda de tres meses.
- II. Cuando las licencias sean concedidas para el desempeño de cargos públicos de elección popular o comisiones sindicales a los miembros de la mesa directiva, mientras duren dichos cargos o comisiones.
- III. Cuando sufra prisión preventiva seguida de sentencia absolutoria, mientras dure la privación de la libertad.
- IV. Cuando fuere suspendido y reinstalado por laudo ejecutorio.

En los casos anteriores, se considerará computable siempre y cuando pague el derechohabiente la totalidad de las aportaciones que se dejaron de cubrir oportunamente y sus intereses.

ARTÍCULO 17 Bis. Las personas aseguradas por responsabilidad patrimonial no adquieren derecho a pensiones, jubilaciones, aguinaldos o cualquier otra prestación, única y exclusivamente contarán con servicio médico a título personal, sin posibilidad de hacer extensivo el servicio a persona alguna. **[Artículo adicionado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]**



ARTÍCULO 18. En caso de haber omitido aportar íntegramente al fondo de pensiones, únicamente se les reconocerá dicha antigüedad mediante el pago del capital constitutivo calculado actuarialmente. Este pago se efectuará en partes proporcionales en función de las cuotas y aportaciones establecidas y podrá ser en parcialidades, a través de un préstamo del Instituto o pagado directamente al mismo.

ARTÍCULO 19. El Director deberá resolver las solicitudes de jubilación o pensión dentro de los treinta días siguientes al día en que haya recibido toda la documentación necesaria para acreditar la procedencia de las mismas.

ARTÍCULO 20. El pago de las pensiones y jubilaciones se efectuará quincenalmente.

ARTÍCULO 21. Las jubilaciones y pensiones son inalienables, imprescriptibles e inembargables, salvo para garantizar o pagar deudas por concepto de alimentos o al propio Instituto.

ARTÍCULO 22. El monto de las pensiones y jubilaciones aumentará anualmente, en el mes de febrero, en la misma proporción en que aumente el Índice Nacional de Precios al Consumidor, según la cuota diaria de su pensión.

ARTÍCULO 23. Los pensionados y jubilados tendrán derecho a un aguinaldo correspondiente a cuarenta días de la pensión que perciben.

SECCIÓN SEGUNDA JUBILACIÓN Y RETIRO

ARTÍCULO 24. Los trabajadores tienen derecho a una pensión por jubilación con el 100% (cien por ciento) del sueldo regulador, cuando hayan prestado sus servicios durante treinta años o más y tengan al menos sesenta y cinco años de edad cumplidos.

ARTÍCULO 25. El trabajador que haya prestado sus servicios por un período mínimo de quince años, tendrá derecho a disfrutar de una pensión de retiro cuando cumpla sesenta y cinco años de edad.

La pensión se fijará de acuerdo con los años de servicio y el sueldo regulador en los términos siguientes:

15 años de servicio	55%
16 años de servicio	58%
17 años de servicio	60%
18 años de servicio	62%
19 años de servicio	63%
20 años de servicio	64%
21 años de servicio	65%
22 años de servicio	66%
23 años de servicio	67%
24 años de servicio	70%
25 años de servicio	75%
26 años de servicio	80%
27 años de servicio	85%



28 años de servicio	90%
29 años de servicio	95%
30 años de servicio	100%

ARTÍCULO 26. El trabajador que cuente con un mínimo de quince años de servicio y al menos sesenta años de edad, podrá optar por una pensión anticipada por retiro; el monto de esta pensión se reducirá un 5% (cinco por ciento) por cada año que le falte para cumplir sesenta y cinco años, con respecto al beneficio que le hubiera correspondido en la pensión que se establece en el artículo anterior.

ARTÍCULO 27. Los trabajadores que pertenezcan a las áreas de Policía Operativa, Bomberos, Recolección y Enfermería, que cuenten con al menos quince años de servicio y un mínimo de cincuenta y cinco años de edad, podrán optar por una pensión anticipada por retiro.

El monto de esta pensión se reducirá un 2.5% por cada año que le falte para cumplir sesenta y cinco años, con respecto al beneficio que le hubiere correspondido en la pensión establecida en el artículo 24.

ARTÍCULO 28. Las pensiones a que se refiere este Capítulo serán vitalicias, con transmisión a beneficiarios de acuerdo con lo establecido en la Sección Cuarta.

SECCIÓN TERCERA

PENSIONES POR INVALIDEZ

ARTÍCULO 29. Para los efectos de esta Ley, se entenderán como riesgos de trabajo los accidentes y enfermedades a que se encuentran expuestos los trabajadores en el ejercicio o con motivo del trabajo.

ARTÍCULO 30. Se considerarán, para efectos de esta Ley, accidentes de trabajo a toda lesión orgánica o perturbación funcional, inmediata o posterior, o la muerte producida repentinamente en el ejercicio o con motivo del trabajo cualquiera que sea el lugar y el tiempo en que se preste; así como aquellos que ocurran al trabajador al trasladarse directamente de su domicilio al lugar de trabajo, o viceversa.

ARTÍCULO 31. Para los efectos de esta Ley, se entenderá como invalidez permanente total a la pérdida de facultades o aptitudes de un trabajador que lo imposibilita para desempeñar sus actividades por el resto de su vida.

ARTÍCULO 32. No se considerarán riesgos de trabajo:

- I. Si el accidente ocurre encontrándose el trabajador en estado de embriaguez.
- II. Si el accidente ocurre encontrándose el trabajador bajo la acción de algún narcótico o droga enervante, salvo que exista prescripción médica y que el trabajador hubiese puesto el hecho en conocimiento del jefe inmediato, presentándole la prescripción suscrita por el médico.
- III. Si el trabajador se ocasiona intencionalmente una lesión por sí mismo o de acuerdo con otra persona.



- IV. Los que sean resultado de un intento de suicidio o efecto de una riña en que hubiere participado el trabajador u originados por algún delito cometido por este.
- V. Cuando la incapacidad tenga su origen en actividades ajenas a las encomendadas al trabajador por la entidad de su adscripción.

ARTÍCULO 33. El trabajador que se inhabilite física o mentalmente por causas ajenas al desempeño de su cargo o empleo, en forma total y permanente, y cuente con al menos seis años de servicio, tendrá derecho a recibir una pensión por incapacidad por causas ajenas al servicio.

ARTÍCULO 34. El monto de la pensión por invalidez total por causas ajenas al servicio será de un porcentaje, dependiendo de la antigüedad al momento del siniestro, conforme a la siguiente tabla:

Antigüedad	%	Antigüedad	%
6 a 15	55.0	23	67.0
16	58.0	24	70.0
17	60.0	25	75.0
18	62.0	26	80.0
19	63.0	27	85.0
20	64.0	28	90.0
21	65.0	29	95.0
22	66.0	30	100

El último sueldo devengado para efectos de fijar el monto de la pensión, se determinará conforme a lo siguiente: cuando al trabajador le haya sido aumentado su sueldo durante los últimos cinco años de servicio, se promediarán las percepciones recibidas en ese período, salvo que el incremento haya sido motivado por un aumento general o por ascenso escalafonario.

Toda fracción de más de seis meses de servicio se considerará como año completo.

ARTÍCULO 35. El trabajador que se inhabilite física o mentalmente por causas de trabajo, en forma total y permanente, independientemente de los años de servicio, tendrá derecho a recibir una pensión por invalidez.

ARTÍCULO 36. La pensión por invalidez por riesgos de trabajo será del 100% del promedio de las percepciones recibidas en el período de sus últimos cinco años de servicio, salvo que el incremento haya sido motivado por un aumento general o por ascenso escalafonario.

ARTÍCULO 37. No habrá derecho a la pensión por invalidez por riesgos de trabajo, o invalidez por causas ajenas al trabajo, cuando la persona inhabilitada pueda desempeñar algún puesto o trabajo diferente al que venía ejecutando, pues en este caso se le instalará en proporción a sus aptitudes.

ARTÍCULO 38. A efecto de establecer la invalidez total y permanente del trabajador, se tomará en consideración el dictamen del médico del Instituto, de la especialidad de que se trate. Si el afectado está en desacuerdo con el dictamen del Instituto, él o sus representantes podrán designar médicos particulares para que dictaminen.

En caso de no coincidir ambos dictámenes, el Instituto propondrá al afectado una terna de especialistas, de reconocido prestigio profesional, para que elija uno de entre ellos, el cual



dictaminará el caso en forma definitiva, y una vez hecha por el afectado la elección del tercero en discordia, el dictamen de este será inapelable y por tanto obligatorio para el interesado y para el Instituto.

ARTÍCULO 39. Las pensiones a que se refiere este Capítulo serán vitalicias, con transmisión a beneficiarios de acuerdo con lo establecido en la Sección Cuarta.

ARTÍCULO 40. La pensión por invalidez por causas ajenas al servicio, o invalidez por riesgos de trabajo, será revocada cuando el trabajador recupere su capacidad de servicio.

En tal caso el patrón tendrá obligación de restituirlo al empleo si de nuevo es apto para el mismo o, en caso contrario, asignarle un trabajo que pueda desempeñar, debiendo ser, cuando menos, de un sueldo y categoría equivalentes a los que disfrutaba al acontecer la invalidez por causas ajenas al servicio o invalidez por riesgos de trabajo.

Si el servidor público no fuese restituido a su empleo o no se le asignara otro en los términos del párrafo anterior por causa imputable al patrón, seguirá percibiendo el importe de la pensión.

ARTÍCULO 41. No se concederá la pensión por invalidez por causas ajenas al servicio, o invalidez por riesgos de trabajo:

- I. Cuando el estado de invalidez sea consecuencia de un acto intencional del trabajador u originado por algún delito cometido por él mismo.
- II. Cuando el estado de invalidez sea anterior a la fecha de alta del trabajador en servicio.

ARTÍCULO 42. Será facultad del Instituto constatar periódicamente la invalidez del trabajador.

SECCIÓN CUARTA **PENSIONES POR VIUDEZ Y ORFANDAD**

ARTÍCULO 43. La muerte de un pensionado generará el derecho a que sus beneficiarios gocen de las pensiones de viudez y orfandad.

ARTÍCULO 44. El monto de la pensión por viudez y orfandad a que se refiere el artículo anterior, será del equivalente al 80% de la pensión que venía recibiendo el titular y se reducirá un 10% anual durante los siguientes cinco años.

ARTÍCULO 45. Son beneficiarios para efectos de esta prestación:

- I. La cónyuge supérstite y los hijos menores de 18 años o incapaces.
La misma pensión le corresponderá al viudo que estuviese totalmente incapacitado.
- II. A falta de esposa, la concubina, cuando reúna los requisitos que señala la legislación civil.

ARTÍCULO 46. La pensión se distribuirá por partes iguales entre los beneficiarios y si alguno fallece o por cualquier motivo pierde el derecho a su parte, la misma será redistribuida entre los restantes.



ARTÍCULO 47. El derecho a recibir la pensión por viudez y orfandad se pierde:

- I. Cuando los hijos cumplen dieciocho años o cese la incapacidad.
- II. Cuando la cónyuge supérstite, o concubina en su caso, contraiga matrimonio, viva en concubinato o por cualquier causa esté en posibilidad de proveer a su subsistencia.
- III. Cuando desaparezca la incapacidad del viudo, huérfano o por cualquier causa esté en posibilidad de proveer a su subsistencia.

ARTÍCULO 48. La pensión se suspenderá al hijo incapacitado o al viudo cuando no se someta a los exámenes médicos que ordene el Instituto o se rehúse a los tratamientos que prescriben los médicos de la misma.

ARTÍCULO 49. Si el jubilado o pensionado desaparece de su domicilio por más de tres meses sin que se tengan noticias de su paradero, los beneficiarios con derecho a la transmisión de la pensión disfrutarán de la misma en los términos de esta Ley, con carácter provisional y previa la solicitud respectiva, bastando para ello que se comprueben el parentesco y la desaparición del pensionista, sin que sea necesario promover diligencias formales de ausencia.

Si posteriormente y en cualquier tiempo el pensionista se presentase, tendrá derecho a disfrutar su pensión y a recibir las diferencias entre el importe original de la misma y aquel que hubiese sido entregado a sus familiares. Cuando se compruebe el fallecimiento del pensionista la transmisión será definitiva.

ARTÍCULO 50. Cuando fallezca un pensionado, sus beneficiarios recibirán como seguro doce meses del pago que recibía como pensión al momento de su fallecimiento.

Cuando un trabajador cuente con al menos seis años de servicio y fallezca por causas ajenas al trabajo, sus beneficiarios tendrán derecho a recibir una pensión por muerte por causas ajenas al trabajo. El monto de esta pensión será de un porcentaje del sueldo regulador dependiendo de la antigüedad que tuviera al momento del siniestro, de acuerdo con la siguiente tabla:

Antigüedad	%	Antigüedad	%
6 a 15	55.0	23	67.0
16	58.0	24	70.0
17	60.0	25	75.0
18	62.0	26	80.0
19	63.0	27	85.0
20	64.0	28	90.0
21	65.0	29	95.0
22	66.0	30	100

El monto de esta pensión se reducirá un 10% anual durante los siguientes cinco años.

ARTÍCULO 51. Si el trabajador activo, independientemente de la antigüedad en el servicio, fallece por causas de trabajo, los beneficiarios tendrán derecho a percibir una pensión por muerte por causas de trabajo. El monto de esta pensión será del 100% del sueldo regulador.



ARTÍCULO 52. La duración de las pensiones por muerte por causas ajenas al trabajo, y por muerte por causas de trabajo se sujetará a lo previsto en este Capítulo.

ARTÍCULO 53. El disfrute de una pensión por viudez y orfandad, derivada de los derechos de un trabajador; o pensionado en favor de sus beneficiarios será compatible con el disfrute de la pensión por jubilación, retiro, retiro anticipado, invalidez por causas ajenas al trabajo o incapacidad por causas de trabajo que genere por derechos propios.

No será compatible el disfrute de dos o más pensiones generadas por un trabajador; en caso de que cumpla con los requisitos para acceder a más de una pensión, recibirá la de mayor cuantía sin que estas sean acumulables.

ARTÍCULO 54. La percepción de una pensión por orfandad, es compatible con el disfrute de otra pensión igual proveniente de los derechos derivados del otro progenitor.

SECCIÓN QUINTA **SERVICIO MÉDICO-ASISTENCIAL**

ARTÍCULO 55. El servicio médico-asistencial se prestará por el Instituto Municipal de Pensiones, a través del área médica o por la institución de seguridad social federal o estatal, ya sea por disposición de la Ley o por convenio celebrado con el Instituto. En el primer caso, el servicio médico-asistencial se prestará de conformidad con las disposiciones contenidas en esta sección; en el segundo, de acuerdo a las normas de la Institución que proporcione el servicio.

ARTÍCULO 56. Tienen derecho al servicio médico-asistencial los derechohabientes y sus beneficiarios, así como los asegurados por responsabilidad patrimonial, en los términos del artículo 4 de esta Ley.

[Artículo reformado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 57. El carácter de trabajador al servicio del Municipio y organismos descentralizados municipales que se incorporen, solo se acreditará mediante documento expedido por quien legalmente corresponda y siempre que su remuneración esté consignada expresamente en el presupuesto de egresos respectivo.

Tratándose de trabajadores eventuales, extraordinarios o interinos de las dependencias municipales descentralizadas y centralizadas, el Instituto Municipal de Pensiones podrá celebrar convenios para la prestación de servicio médico.

ARTÍCULO 57 Bis. El carácter de asegurado por responsabilidad patrimonial solo se acreditará mediante acuerdo aprobado por el H. Ayuntamiento.

[Artículo adicionado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 58. El servicio médico-asistencial comprende consulta y tratamiento en sus ramas de medicina interna, cirugía, pediatría, ginecología y obstetricia, servicio de especialidades, geriatría, aparatos de ortopedia, prótesis en general, rehabilitación, odontología, endodoncia, cirugía plástica de necesidad física, hospitalización en sala semi-privada, banco de sangre, oxígeno-terapia, farmacia y auxiliares de diagnóstico, servicio de traslado en ambulancia, medicina preventiva, psicología y educación higiénica.



Se entiende por servicios auxiliares de diagnóstico, los de radiología, medicina nuclear, laboratorio de análisis clínicos y anatomo-patológicos.

Dentro de los servicios se excluyen; anteojos, aparatos auditivos, dentífricos, cirugía estética, prótesis dentales, ortodoncia, zapatos, plantillas y fajas ortopédicas.

Los servicios de pediatría se prestarán a los hijos hasta la edad de catorce años, excepto los casos especiales que así lo ameriten de acuerdo con la resolución de la Unidad de Servicios Médicos.

ARTÍCULO 59. Los servicios médicos solo se proporcionarán dentro del territorio del Municipio, por los médicos al servicio de la Unidad, y en los lugares que la misma determine, excepto en los siguientes casos:

- I. Cuando en las unidades se carezca de los elementos necesarios para tratar al paciente a juicio de la Subdirección Médica del Instituto.
- II. En los casos de notoria urgencia debidamente comprobada a juicio de la Subdirección Médica del Instituto.
- III. Cuando el derechohabiente, beneficiario o asegurado por responsabilidad patrimonial, opte por atenderse con médico particular en intervenciones quirúrgicas que estén comprendidas en los servicios médicos-asistenciales que preste el Instituto Municipal de Pensiones, en estos casos, solo los honorarios médicos serán a cargo del derechohabiente, beneficiario o asegurado por responsabilidad patrimonial. Las condiciones de hospitalización se ajustarán a lo dispuesto en esta Ley.

[Fracción reformada mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 60. Los derechohabientes, beneficiarios o asegurados por responsabilidad patrimonial cuyo padecimiento no les impida presentarse a consulta externa, deberán acudir a la administración de la Subdirección Médica del Instituto en solicitud de orden de consulta para médico general.

[Artículo reformado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 61. El servicio de visitas domiciliarias se proporcionará a los derechohabientes, beneficiarios o asegurados por responsabilidad patrimonial cuando estén impedidos por una enfermedad para acudir a consulta externa.

[Artículo reformado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 62. La atención domiciliaria deberá solicitarse a las oficinas de Trabajo Social del Instituto proporcionando todos los datos que sean necesarios para facilitar la comprobación de los derechos del paciente.

ARTÍCULO 63. En los riesgos de trabajo de los derechohabientes, se estará a lo dispuesto por las tablas de enfermedades de trabajo y de valuación de incapacidades permanentes que establece la Ley Federal del Trabajo. La profesionalidad de los accidentes y enfermedades será calificada técnicamente por el Departamento de Medicina del Trabajo.



ARTÍCULO 64. La hospitalización de un paciente solo procederá previa autorización del médico facultado para ello o por el área médica, cuando el padecimiento o el tratamiento ordenado así lo requieran.

En caso de urgencia, la solicitud de autorización deberá formularse dentro de las veinticuatro horas siguientes a su internación.

ARTÍCULO 65. Los medicamentos prescritos en recetas oficiales por médicos facultados se proveerán en las farmacias autorizadas.

Las recetas deberán presentarse dentro de las veinticuatro horas siguientes a su expedición. Transcurrido dicho período quedarán sin efecto.

ARTÍCULO 66. La atención de servicios médicos dependerá de un cuadro básico de medicamentos debidamente actualizado, integrado por productos terapéuticamente eficaces.

ARTÍCULO 67. Las derechohabientes, la esposa o, en su caso, la concubina del trabajador, pensionado o jubilado, tendrán derecho a las siguientes prestaciones:

- I. Asistencia médica durante el embarazo, parto y puerperio.
- II. Ayuda en especie por seis meses de lactancia, cuando a juicio del médico la madre esté imposibilitada biológicamente para ello.

Si el trabajador, pensionado o jubilado tiene varias concubinas, ninguna de ellas tendrá derecho a las mencionadas prestaciones.

También tendrán derecho a las prestaciones descritas en las fracciones I y II del presente artículo, las hijas del trabajador, pensionado o jubilado que tengan edad de hasta 18 años, que dependan económicamente del derechohabiente, vivan en el hogar de este y se encuentren solteras.

ARTÍCULO 68. A los derechohabientes se les concederán las incapacidades que procedan, de conformidad con la Ley y los reglamentos respectivos, previa expedición del certificado correspondiente.

ARTÍCULO 69. Son beneficiarios de los derechohabientes para efectos de la prestación de los servicios médicos:

- I. La cónyuge o, a falta de esta, la concubina que acredite tal carácter en los términos de la legislación civil. Si el trabajador tiene varias concubinas, ninguna de ellas tendrá derecho al servicio.

Del mismo derecho gozará el esposo de la trabajadora o, a falta de este, el concubinario, siempre y cuando este se encuentre incapacitado física o mentalmente, y no pueda trabajar para obtener su subsistencia u otro servicio médico y viva en el hogar de esta.

En el caso de los concubinarios es necesario que se haya hecho vida marital durante los cinco años anteriores a la enfermedad, o con el que haya procreado hijos, siempre que ambos permanezcan libres de matrimonio. Si la trabajadora tiene varios



concubenarios ninguno de ellos tendrá derecho al servicio.

- II. El padre y/o la madre cuando dependan económicamente del derechohabiente y vivan en el hogar de este.
- III. Los hijos solteros menores de dieciocho años que no perciban ingresos propios. Los hijos mayores de dieciocho años incapacitados física o mentalmente, que no puedan trabajar para obtener su subsistencia, lo que se comprobará mediante certificado médico expedido por el Instituto y por los medios legales procedentes.
- IV. Los hijos solteros mayores de dieciocho años hasta la edad de los veinticuatro años, previa comprobación de que están realizando estudios de hasta de nivel medio superior o superior en planteles del sistema educativo nacional, y que no tengan un trabajo.

En todos los casos deberá acreditarse que los beneficiarios dependen económicamente del derechohabiente.

Los padres, el esposo o concubinario no tendrán derecho al servicio médico cuando, en los términos de las disposiciones legales que rigen a otras instituciones de seguridad social, tengan derecho como asegurados o beneficiarios al servicio médico que presten dichas Instituciones.

Las personas que reciban el servicio médico que otorga esta Ley y que se encuentran en la situación a que refiere el párrafo anterior, deberán pagar el importe de los servicios recibidos y, en caso de no hacerlo, el cobro se hará efectivo al derechohabiente.

ARTÍCULO 70. En los casos de licencias sin goce de sueldo, separación definitiva o fallecimiento, el derechohabiente y sus beneficiarios continuarán recibiendo los servicios médicos sobre las siguientes bases:

- I. Que la licencia no exceda de tres meses y durante su vigencia se efectúe la aportación a que se refiere el artículo 76. Si dicha aportación no se efectúa desde la primera quincena de licencia, se entenderá por no deseado el servicio durante el tiempo de la misma, por lo que se suspenderá este.
- II. Cuando la licencia exceda del plazo anterior, solo en los casos en que haya sido concedida para el desempeño de cargos públicos de elección popular o comisiones sindicales a los miembros de la Mesa Directiva y el derechohabiente efectúe la aportación que le corresponda. Si dicha aportación no se efectúa desde la primera quincena de licencia, se entenderá por no deseado el servicio durante el tiempo de la misma, por lo que se suspenderá este.
- III. Por los 30 días siguientes en que se separe definitivamente del servicio, siempre que haya trabajado durante un mínimo de un año ininterrumpidamente, cesando atenciones o tratamientos, cumplidos los 30 días de su separación.
- IV. En los casos de fallecimiento del trabajador, los beneficiarios en los términos indicados en el artículo que antecede, tendrán derecho a recibir la prestación de los servicios médicos de la siguiente manera:



- A) Durante treinta días posteriores al fallecimiento, si el trabajador había prestado sus servicios por un lapso mayor de seis meses pero menor de seis años.
- B) Durante el tiempo en que conserven ese carácter, cuando el trabajador hubiese prestado sus servicios y aportado al fondo por más de seis años.

ARTÍCULO 71. Para que los derechohabientes, beneficiarios o asegurados por responsabilidad patrimonial tengan acceso a los servicios médico-asistenciales, deberán afiliarse previamente al Departamento de Afiliación del Instituto presentando solicitud por escrito en las formas previamente aprobadas.

[Artículo reformado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 72. A la solicitud de afiliación deberán acompañarse los documentos idóneos para acreditar los datos que se propicien, en los términos del artículo 73 y las circunstancias indicadas en el artículo 74.

ARTÍCULO 73. Los derechohabientes deberán dar aviso en un plazo de cinco días, de cualquier cambio de su situación o de la de sus beneficiarios, que se refiera a la prestación del servicio médico asistencial; el Instituto podrá negarlo cuando así no suceda.

ARTÍCULO 74. Para la actualización de los registros, el municipio y los organismos descentralizados municipales que se incorporen, deberán comunicar de manera inmediata al Instituto las altas y bajas de sus trabajadores.

ARTÍCULO 75. El fondo para la prestación de los servicios médicos se constituye por:

- I. Las aportaciones que para ese fin haga el Municipio, los organismos descentralizados municipales que se incorporen y los derechohabientes.
- II. Los ingresos por recuperaciones obtenidas por cualquier concepto que sea procedente legalmente.
- III. Cualquier otra prestación.

ARTÍCULO 76. Los derechohabientes aportarán al fondo mencionado en el artículo anterior, el 10% calculado sobre el salario nominal.

En las mismas condiciones, el Municipio y los organismos descentralizados municipales que se incorporen, aportarán la diferencia entre el costo total de los servicios médicos y el monto de las aportaciones.

En el caso de las personas aseguradas por responsabilidad patrimonial, el Municipio pagará el total de los gastos médicos.

El Instituto Municipal de Pensiones deberá prever en su presupuesto de egresos las partidas necesarias para cubrir los gastos médicos que se generen.

Cuando entre el costo del servicio médico y las aportaciones de las partes haya una diferencia igual o mayor al 50% de lo aportado, el Consejo Directivo deberá hacer una revisión de los gastos de



servicios médicos y las aportaciones, para adecuar el monto de las aportaciones de las partes, al costo real del servicio médico.

Las diferencias aportadas por el Municipio y los organismos descentralizados municipales, en el semestre inmediato anterior, se considerarán prestaciones generales que deben incluirse en el cálculo del costo de los recursos humanos.

[Artículo reformado en sus párrafos tercero y cuarto y adicionado con los párrafos quinto y sexto mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

ARTÍCULO 77. El Municipio y los Organismos deberán:

- I. Retener a los derechohabientes la aportación a que se refiere el artículo anterior y enterar su importe al Instituto dentro de los cinco días siguientes al de la retención.
- II. Enterar con la periodicidad requerida, las diferencias que resulten a su cargo en los términos del artículo anterior.

ARTÍCULO 78. Si por cualquier causa se hubiese omitido hacer el descuento al derechohabiente, este deberá efectuar su aportación dentro de los quince días siguientes al en que haya recibido sus percepciones.

Si el derechohabiente no efectúa su aportación el Instituto podrá solicitar el descuento.

CAPÍTULO QUINTO **PRESTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL ACCESORIAS**

SECCIÓN PRIMERA **PRÉSTAMOS A CORTO PLAZO**

ARTÍCULO 79. Los trabajadores con aportación mínima de un año al Fondo tendrán derecho a que se les concedan préstamos a corto plazo cuyo importe les deberá ser entregado dentro de los siete días siguientes a la fecha en que el Instituto haya aprobado la solicitud acompañada de la documentación debidamente requisitada.

ARTÍCULO 80. El monto del préstamo será tal, que los descuentos para reintegrarlos y sus intereses, sumados a las aportaciones para el fondo del Instituto y otros descuentos, no exceda del cincuenta por ciento del salario mensual del acreditado.

ARTÍCULO 81. Los préstamos a corto plazo se otorgarán por riguroso orden de presentación de las solicitudes y solo hasta el límite de la capacidad económica del Instituto. Para concederlos no se podrá, bajo ninguna circunstancia, utilizar las aportaciones y sus rendimientos financieros que haga el Municipio y los organismos descentralizados municipales incorporados. Para este efecto solo se utilizarán las aportaciones de los derechohabientes y sus rendimientos financieros.

ARTÍCULO 82. Los préstamos a corto plazo se otorgarán por las siguientes cantidades:

- I. La equivalente a 20 días de sueldo a quienes hayan aportado entre 1 y 2 años.



- II. La equivalente a 50 días de sueldo a quienes hayan aportado entre 2 y 3 años.
- III. La equivalente a 80 días de sueldo a quienes hayan aportado entre 3 y 5 años.
- IV. La equivalente a 100 días de sueldo a quienes hayan aportado más de 5 años.
- V. La equivalente a 100 días de pensión a quienes posean el estatus de pensionado o jubilado, siempre y cuando otorguen garantía para el cumplimiento de su obligación a juicio del Instituto.

ARTÍCULO 83. Los plazos máximos para cubrir los préstamos serán de dieciocho quincenas con menos de cinco años, y treinta quincenas con más de cinco años de aportaciones.

ARTÍCULO 84. Los préstamos a corto plazo causarán un interés anual sobre saldos insolutos. Dicho interés se establecerá mediante una tasa fijada en la fecha en que el préstamo se otorgue, la cual se determinará adicionando cuatro puntos a la tasa líder vigente en el mercado de préstamos de dinero.

ARTÍCULO 85. Los préstamos se amortizarán mediante descuentos quincenales por cantidades iguales, que cubran simultáneamente suerte principal e intereses.

ARTÍCULO 86. El trabajador podrá solicitar renovación de su préstamo cuando haya cubierto el setenta y cinco por ciento del mismo y el Instituto descontará su saldo insoluto bonificándole los intereses. **[Fe de erratas publicada en el P.O.E. No. 8 del 27 de enero de 2016]**

ARTÍCULO 87. El otorgamiento de los préstamos a corto plazo estará condicionado a que se suscriba título de crédito debidamente avalado a juicio del Instituto o se constituya garantía en los términos de la legislación civil. Los préstamos hasta por el importe del fondo propio del solicitante no requieren de garantía.

SECCIÓN SEGUNDA **PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS**

ARTÍCULO 88. Los préstamos hipotecarios se destinarán por su orden para construir, adquirir, ampliar, reconstruir o liberar de hipoteca la casa-habitación de los derechohabientes.

Los derechohabientes constituirán garantía hipotecaria en primer lugar sobre los inmuebles materia de crédito.

Deberán contratar en favor del Instituto un seguro de vida, y otro por los siniestros que determine el Consejo Directivo equivalente al valor del saldo insoluto para ser aplicado a la amortización total del préstamo.

Los funcionarios y empleados de confianza deberán tener una antigüedad en el servicio de cuando menos tres años para tener derecho a la obtención del préstamos hipotecarios.

ARTÍCULO 89. El límite máximo para los créditos hipotecarios y los intereses que causan se sujetarán a las normas que fije el Consejo Directivo del Instituto tomando en cuenta las directrices que con motivo de dichos créditos establezca la autoridad correspondiente. Su otorgamiento



quedará sujeto al presupuesto anual que fije el Consejo Directivo de acuerdo con las posibilidades económicas del Instituto.

Los créditos para reconstrucción, ampliación o mejoramiento de la vivienda se limitarán al cincuenta por ciento de la cantidad que se conceda para la adquisición o construcción de aquella.

ARTÍCULO 90. El plazo máximo para el pago de los créditos hipotecarios será de diez años. Las amortizaciones de la suerte principal y de los intereses serán quincenales.

ARTÍCULO 91. Los préstamos hipotecarios se otorgarán hasta por el ochenta y cinco por ciento del valor comercial de la finca, fijado por la Dirección de Obras Públicas Municipales.

ARTÍCULO 92. Los inmuebles adquiridos por los derechohabientes en los términos de los artículos anteriores, serán considerados patrimonio familiar y les serán aplicables, por lo tanto, las reglas que establece la Legislación Civil al respecto.

CAPÍTULO SEXTO

DE LAS RESPONSABILIDADES Y SANCIONES

ARTÍCULO 93. Los miembros del Consejo Directivo, empleados, así como las personas que por cualquier circunstancia colaboren con el Instituto, estarán sujetos a las responsabilidades civiles, administrativas y penales en que pudieren incurrir, de acuerdo a las disposiciones legales aplicables.

ARTÍCULO 94. Con independencia de lo establecido en el artículo anterior, las faltas administrativas que se cometan en contra del Instituto o de derechohabientes, serán sancionadas por su Director con multas hasta de 500 días del salario mínimo general vigente en el Municipio.

Las faltas que cometa el Director, serán sancionadas de igual manera por el Consejo Directivo.

ARTÍCULO 95. Las sanciones impuestas por el Director serán recurribles ante el Consejo Directivo del Instituto.

ARTÍCULO 96. En todo caso los infractores deberán restituir al Instituto las erogaciones que se hayan ocasionado con motivo de la falta.

ARTÍCULO 97. Las infracciones cometidas por los médicos serán sancionadas por el Director. La sanción aplicable será la separación definitiva de sus labores, sin responsabilidad para el Instituto, cuando la violación consista en alguno de los casos siguientes:

- I. Transcribir en recetarios oficiales, recetas de médicos extraños al Instituto.
- II. Utilizar recetarios oficiales para pacientes particulares.
- III. Expedir certificados de incapacidad haciendo constar estados patológicos inexistentes.
- IV. Negarse reiteradamente a proporcionar atención médica a los derechohabientes que lo soliciten.



- V. Ordenar estudios externos, análisis de laboratorio, placas radiográficas o intervención de especialistas, cuando se haga evidente lo innecesario de estas instancias para lograr con la consulta interna la salud del paciente, beneficiario o derechohabiente.

ARTÍCULO 98. Se reputará como fraude y se sancionará como tal, en los términos del Código Penal del Estado de Chihuahua, el obtener las prestaciones y servicios que esta Ley establece, sin tener el carácter de derechohabiente, beneficiario de los mismos o derechos a ellos, de igual forma los asegurados por responsabilidad patrimonial, mediante cualquier engaño, ya sea en virtud de simulación, sustitución de personas o cualquier otro acto.

[Artículo reformado mediante Decreto No. LXV/RFLEY/0412/2017 I P.O. publicado en el P.O.E. No. 101 del 20 de diciembre de 2017]

TRANSITORIOS

ARTÍCULO PRIMERO.- El presente Decreto entrará en vigor a partir del día siguiente de su publicación en el Periódico Oficial del Estado.

ARTÍCULO SEGUNDO.- Se abroga la Ley del Instituto Municipal de Pensiones publicada en el Periódico Oficial del Estado número 69, del día 27 de agosto del año 1983, así como sus reformas y adiciones.

ARTÍCULO TERCERO.- Los trabajadores que estén disfrutando una pensión a la fecha de entrada en vigor de la presente Ley, o tengan derecho adquirido a disfrutar de alguna de ellas, la mantendrán en los términos y condiciones en los que la hayan adquirido.

ARTÍCULO CUARTO.- Aquellos trabajadores que se encuentren en activo a la entrada en vigor de esta Ley, y no se encuentren en el supuesto descrito en el transitorio anterior serán considerados como trabajadores en transición.

ARTÍCULO QUINTO.- Para los trabajadores en transición, el sueldo regulador para efectos de fijar el monto de la pensión, se determinará conforme a lo siguiente: cuando al trabajador le haya sido aumentado su sueldo durante los últimos cinco años de servicio, se promediarán las percepciones recibidas en ese período, salvo que el incremento haya sido motivado por un aumento general o por ascenso escalafonario.

ARTÍCULO SEXTO.- Para los trabajadores en transición, las cuotas y aportaciones a las que se refiere la presente Ley, serán de un porcentaje de su sueldo de cotización de acuerdo con la siguiente tabla:

Año	Trabajador	Patrón
2015	5.0%	5.0%
2016	6.0%	6.0%
2017	7.0%	7.0%
2018	8.0%	8.0%
2019	9.0%	9.0%
2020	10.0%	10.0%
2021	11.0%	11.0%
2022	12.0%	12.0%
2023	12.8%	13.0%



2024	12.8%	14.0%
2025 en adelante	12.8%	15.0%

ARTÍCULO SÉPTIMO.- De acuerdo a la presente Ley, el trabajador en transición tendrá el derecho a la pensión por edad y antigüedad en el servicio, al contar con al menos treinta años de servicio para los hombres y veintiocho años para las mujeres, el monto de la pensión será el 100% del sueldo regulador.

ARTÍCULO OCTAVO.- Para los efectos del artículo 24 de esta Ley, el trabajador en transición tendrá derecho a una pensión por jubilación al contar con al menos treinta años de servicio para los hombres y veintiocho años para las mujeres, debiendo de haber contribuido con sus cuotas durante dicho periodo. El monto de la pensión será del 100% del salario regulador. La pensión por jubilación será vitalicia y sus beneficiarios tendrán derecho a recibir una pensión de acuerdo a lo establecido en la Sección Cuarta del Capítulo Cuarto de la presente Ley.

ARTÍCULO NOVENO.- Para los efectos del artículo 25 de esta Ley, el trabajador en transición tendrá derecho a una pensión por retiro al contar con al menos quince años de servicio debiendo de haber contribuido con sus cuotas durante dicho periodo.

ARTÍCULO DÉCIMO.- El monto de la pensión que se menciona en el párrafo anterior, se determinará de acuerdo a la siguiente tabla:

	HOMBRES	MUJERES
Antigüedad	%	%
15	55.0	58.0
16	58.0	60.0
17	60.0	62.0
18	62.0	63.0
19	63.0	64.0
20	64.0	66.0
21	65.0	67.0
22	66.0	70.0
23	67.0	75.0
24	70.0	80.0
25	75.0	85.0
26	80.0	90.0
27	85.0	95.0
28	90.0	100
29	95.0	
30	100	



ARTÍCULO DÉCIMO PRIMERO.- El monto de las pensiones que generen los trabajadores en transición aumentará anualmente, en el mes de febrero, en la misma proporción en que aumenten los salarios del personal en activo, según la cuota diaria de su pensión.

ARTÍCULO DÉCIMO SEGUNDO.- Las disposiciones que no se encuentran contempladas en los Artículos Transitorios para los trabajadores en transición, se regirán de acuerdo a lo dispuesto en el cuerpo de la Ley.

ARTÍCULO DÉCIMO TERCERO.- Con el propósito de optimizar la viabilidad del Fondo, el monto de las cuotas y aportaciones a que se refiere el artículo 10 de esta Ley, podrán ser modificados por acuerdo del Consejo Directivo, tomando en cuenta los estudios actuariales que se realicen.

Las valuaciones actuariales se deberán realizar al menos una vez cada 4 años.

ARTÍCULO DÉCIMO CUARTO.- Se aplicarán supletoriamente a esta Ley las disposiciones contenidas en los Códigos Municipal, Administrativo, Fiscal, Civil y de Procedimientos Civiles, todos del Estado.

D A D O en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, en la ciudad de Chihuahua, Chih., a los diez días del mes de diciembre del año dos mil quince.

PRESIDENTE. DIP. LUIS FERNANDO RODRÍGUEZ GINER. Rúbrica. SECRETARIO. DIP. ROGELIO LOYA LUNA. Rúbrica. SECRETARIO. DIP. ROSEMBERG LOERA CHAPARRO. Rúbrica.

Por tanto mando se imprima, publique, circule y se le dé el debido cumplimiento.

En la Ciudad de Chihuahua, Palacio de Gobierno del Estado, a los veintiún días del mes de diciembre del año dos mil quince. **[Fe de erratas publicada en el P.O.E. No. 7 del 23 de enero de 2016]**

EL GOBERNADOR CONSTITUCIONAL DEL ESTADO. LIC. CÉSAR HORACIO DUARTE JÁQUEZ. Rúbrica. EL SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO. LIC. MARIO TREVIZO SALAZAR. Rúbrica.



ÍNDICE POR ARTÍCULOS

ÍNDICE	ARTÍCULOS
CAPÍTULO PRIMERO DISPOSICIONES GENERALES	DEL 1 AL 4
CAPÍTULO SEGUNDO INSTITUTO MUNICIPAL DE PENSIONES	DEL 5 AL 8
CAPÍTULO TERCERO REGÍMENES PATRIMONIALES Y FINANCIEROS	DEL 9 AL 16
CAPÍTULO CUARTO PRESTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL	DEL 17 AL 23
SECCIÓN PRIMERA GENERALIDADES	
SECCIÓN SEGUNDA JUBILACIÓN Y RETIRO	DEL 24 AL 28
SECCIÓN TERCERA PENSIONES POR INVALIDEZ	DEL 29 AL 42
SECCIÓN CUARTA PENSIONES POR VIUDEZ Y ORFANDAD	DEL 43 AL 54
SECCIÓN QUINTA SERVICIO MÉDICO-ASISTENCIAL	DEL 55 AL 78
CAPÍTULO QUINTO PRESTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL ACCESORIAS	DEL 79 AL 87
SECCIÓN PRIMERA PRÉSTAMOS A CORTO PLAZO	
SECCIÓN SEGUNDA PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS	DEL 88 AL 92
CAPÍTULO SEXTO DE LAS RESPONSABILIDADES Y SANCIONES	DEL 93 AL 98
TRANSITORIOS	DEL PRIMERO AL DÉCIMO CUARTO